

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	127 720 - 20 (à partir du No VF1 127 720 D O C01 625)	CH 0677 79

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Identification sur la plaquette du constructeur "VF1 127 720 "
devant le N° du châssis "VF1 127 720."
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement du ressort ou à droite sur le plancher du coffre
 Identification du moteur "J6R 704" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal RENAULT (SUISSE) SA 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué VF1 127 720 D O C01 625

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.
assistance par dépression, sur toutes les roues,
régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne,
sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur =
 Contrôle 2 circuits diff.de pression ou contr.niveau, LT combinée

Moteur	RENAULT	Type	J6R 704
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Retrodressement	88,0	Course	82,0
Alésage	1994	CV-impôt	10,16
Cylindrée	77,5 (ISO)	à V/min	5500
Puissance en kW	72,5 dB/A	à V/min	4125
Bruit à l'arrêt	2 pots = $\varnothing 73 / \varnothing 51$		
Silencieux			
Mesure des gaz	OGE		
Déparasitage	ECS-10, OCS annexe B, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 + 1 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4 (E) ar Ar4 (E) + B (E)
 Cale = Retroviseurs gauche + droite
 Antivol verrouillage de la direction

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	725	455	1180
Charge utile	120	230	350
	845	685	1530
Poids garantis			1630
Pneus	165 SR 13	165 SR 13	+)
Ply / bar	= / 2,3	= / 2,3	
Charge	950	950	
pour V max	180	180	
Jantes	5,50 B x 13	DP 42 acier	+)

Nombre de places t 5 av. 2 centre ar. 3
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 1732 Empattements 2661 / (2665)
 Largeur 1438 Essieus double av ar
 Hauteur 1438 Voies av 1452 ar 1470
 Porte à faux av (974) 978 Voies av -
 ar 881 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule g 10500 d 10500

Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	800 / 500	
Garantie poids de l'ensemble	-	
Poids remorquable testé	800	
Charge garantie sur le toit	50	
Vitesse maximale selon le constructeur	170	km/h
testée	km/h à V/min	au moteur prise de force

() = avec assistance de direction

Équipement §)	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E)
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs av	1 (E)
Catadiopres av	I (E)
Feux de gabarit av	B (E)
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/séparé
Essuie-glace	2/balais
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 / CH 5 1201 04 avec/ lave-glace ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT 127 720 - 20	
Homologation N°	CH 0677 79	
Carrosserie	limousine	
Pièces	total 5	avant 2
Poids à vide	1180	Carburant 3
Charge utile	-	CV-impôt 10,16
Poids total	1630	Cylindrée 1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variantes de pneus : 175/70 SR 13 900 (2,4) Vmax 180 km/h

Jantes : 5.50 J x 13 déport 42 mm métal léger "BM" voies AV = 1452 mm AR = 1470 mm

§) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière;
sur demande avec spoiler en plastique sur le hayon arrière.

Lieu et date de l'homologation Lardy (F), 24.-29.10.82
Schö/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation